



for kids! La Fundación de Educación del Distrito Escolar San Mateo y Foster City

# Noche en el Parque AT&T

## Los Gigantes de San Francisco vs. San Diego Padres Miércoles, 12 de mayo 12, 2010 7:15 pm

\*\*los intérpretes de Star Spangled Banner se reunirán a las 6:15 en el Portwalk\*\*

### IMPORTANTE RECAUDACIÓN DE FONDOS PARA LAS ESCUELAS DE SAN MATEO/FOSTER CITY SCHOOLS

Los asientos en la zona superior RESERVADA (*view level reserved*) cuestan solamente \$18 por entrada  
los Gigantes donarán \$8 por cada entrada vendida

¡Fabulosos Artículos de los Gigantes en Subasta	Canten o toquen Star Spangled Banner
<p>Asientos de Larry Baer (presidente de los Gigantes) – Su niño inicia el juego Visita al campo de juego Operador del cartel de fuera de la ciudad</p> <p>Haga una oferta en <a href="http://www.forkidsedfund.org">www.forkidsedfund.org</a></p>	<p>Sean parte de esta experiencia única mientras los estudiantes de las escuelas de San Mateo-Foster City interpretan el himno nacional en el campo de juego de AT&amp;T Park. El espacio será reservado de acuerdo al orden de llegada, orden de llegada para la acción en el campo de juego, por lo tanto apúrense para ordenar hoy su entrada. No se pueden completar las reservaciones hasta que no se reciba el pago, por lo tanto estén seguros que obtienen temprano su entrada.</p>

### FORMA PARA ORDENAR /PERMISO PARA LOS INTÉRPRETES

Nombre (escriba en letra molde) \_\_\_\_\_ Escuela \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_ Código Postal \_\_\_\_\_  
(las entradas se enviarán por correo a esta dirección)

Teléfono \_\_\_\_\_ email \_\_\_\_\_

Número de entradas \_\_\_\_\_ @ \$ 18 por entrada = \$ \_\_\_\_\_ total

No gracias, mi estudiante(s) no quiere interpretar Star Spangled Banner

Sí, mi estudiante (s) quiere(n) interpretar Star Spangler Banner:  Cantante  Band

Nombre(s) del estudiante(s) y grado \_\_\_\_\_

Los intérpretes menores de 16 años tienen que estar supervisados por un adulto responsable por ellos asistiendo al partido ❖ (Los padres) de los intérpretes son responsables por su propio traslado a y del partido. ❖ Los intérpretes son responsables de comprar su boleto y los adultos que los supervisan. ❖ Cada intérprete tiene que llevar su propia entrada al estadio. ❖ Los músicos son responsables de proveer y cuidar por sus propios instrumentos, durante y después del partido. Si los estudiantes usan el instrumento de la escuela, será su responsabilidad seguir los requerimientos del maestro de música y autorización. ❖ Los intérpretes son responsables por aprender sus designados arreglos antes de la representación. ❖ Este es un evento completamente voluntario para los participantes. Este no es un evento oficial del Distrito Escolar de San Mateo y Foster City. El DSSMFC no tiene responsabilidad sobre este evento. ❖ La Fundación para la Educación no tiene responsabilidad por este evento excepto proveer las entradas que se compran por adelantado para este partido. ❖ Solamente los **ESTUDIANTES que interpretan** serán permitidos en el campo de juego.

**\*\*\*los estudiantes que interpretarán usarán la camiseta de su escuela\*\*\***

Sí, podemos asistir a ambas practicas en al Escuela Intermedia Borel. Todos los intérpretes deben de hacer el esfuerzo de asistir.  
Días de práctica: 28 de abril—6:30 a 7:30 y sábado 8 de mayo, 3:00 a 4:00

Firma del interprete(s): \_\_\_\_\_

Firma del padre, madre o tutor: \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

**Por favor envíen sus pagos por correo:** Por favor escriban los cheques a nombre de "for kids! y envíen la forma completa y su pago a: **for kids! Giants Game 1170 Chess Drive, Foster City, CA 94404 650-312-7235**